

smartwares®
Manual RM337 [Y15] [M07] [V01]

smartwares
 NL 0900-208889 Lokaal tarief
 BE 070-230301 (NL) Lokaal tarief
 FR 0800-97970 (FR) Gratuit
 FR 0825 560 620
 DE +49 (0) 1805 010762
 1463 Min. dt. Feintzeit
 1463 Min. dt. Feintzeit
 1463 Min. dt. Feintzeit
 UK +44 (0) 345 230 1231
 ES +34 938427589

Broekakkerweg 15
 5126 BD Gilze
 The Netherlands
 WWW.SMARTWARES.EU

Conform with EN 50291-1:2010
 Conform with EN 50194-1:2009

CE
 POWER 220-240V/50Hz

NL INLEIDING

Het plaatsen van een alarm is een onderdeel van uw brandbeveiliging zoals brandblusapparaten, noodadapters, touwen maar ook uw keuze in het gebruik van bouwmaterialen bij een verbouwing. Zorg er voor dat de lucht niet weg gaat en dat u niet bent blootgesteld aan giftige stoffen. Indien het apparaat niet correct werkt, moeten de aanwijzingen van de leverancier worden geraadpleegd. Bij de plaatselijke brandweer kunt u meer informatie krijgen over brandpreventie. Deze gebruiksaanwijzing bevat belangrijke informatie. Lees deze voor uw aankoop/dit product.

Bedoeld gebruik
 Het product is bedoeld om gevaarlijke concentraties CO en GAS te detecteren en u daarop attent te maken.
Onbedoeld gebruik
 Elk ander gebruik dan hierboven beschreven bedoeld gebruik wordt gezien als onbedoeld gebruik.

WAARSCHUWING! De gebruiker kan zichzelf (ernstig) verwonden of het product ernstig beschadigen. Een waarschuwing duidt op de kans op schade aan de gebruiker of aan het product, als de gebruiker de procedures niet zorgvuldig uitvoert. Een opmerking met aanvullende informatie voor de gebruiker. Een opmerking maakt de gebruiker attent op mogelijke problemen.

WAARSCHUWING! **VOORZORGSMAATREGELEN EN VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN** Test het apparaat welkels boveng het apparaat wanneer het niet functioneert als in deze handleiding beschreven. Indien er enige twijfel bestaat over de oorzaak van het alarm, ga er dan voorzichtigheidsaf van het apparaat. Indien het apparaat bevestigd is, gebruik het niet. Niet meer zwaar aan dat het een vals alarm is.

WAARSCHUWING! Verzeker uzelf er van dat de geen water-/ gasleiding of elektriciteitsdraden in de buurt van het apparaat. Het apparaat kan beschadigd raken.
WAARSCHUWING! Plaats het apparaat buiten bereik van kinderen. Kinderen mogen het apparaat onder geen enkele voorwaarde bedienen.
WAARSCHUWING! Het apparaat detecteert alleen koolstof monoxide en brandbaar gas.
WAARSCHUWING! Het apparaat detecteert alleen koolstof monoxide en brandbaar gas.
WAARSCHUWING! Het apparaat geeft alleen de aanwezigheid van koolstof monoxide en brandbaar gas in de omgeving.
WAARSCHUWING! Het apparaat geeft alleen de aanwezigheid van koolstof monoxide en brandbaar gas in de omgeving.
WAARSCHUWING! Het apparaat geeft alleen de aanwezigheid van koolstof monoxide en brandbaar gas in de omgeving.

LET OP! Voorkom het spuiten met luchtverfiers, haarspray, deodorant of andere spuitbussen in de buurt van het apparaat.
LET OP! Zorg ervoor dat de ventilatiegaten niet bedekt zijn.

Belangrijkste onderdelen (1) SAMENSTELLING VAN HET PRODUCT

- TEST toets
- HUSH toets
- GAS LED (rood)
- CO LED (rood)
- POWER LED (groen)
- ALARM LED (rood)

LED Indicatoren

- Groene LED bij POWER: Het apparaat is aangesloten op het stroomnet.
- Rode LED bij CO: Als een gevaarlijke concentratie koolstof monoxide wordt gedetecteerd, gaat de rode LED aan en gaat het alarm af totdat de gevaarlijke concentratie koolstof monoxide is verwijderd.
- Rode LED bij GAS: Als een gevaarlijke concentratie brandbaar gas wordt gedetecteerd, gaat de rode LED aan en gaat het alarm af totdat de gevaarlijke concentratie brandbaar gas is verwijderd.
- Rode LED bij ALARM: Het alarm gaat af of is inspanngs afgegaan.

Anbevolen montage locaties

- Plaats het apparaat op een centrale plek zodat het alarm te horen is in alle kamers.
- Plaats het apparaat op minimaal 1,5 meter hoogte van de grond.
- Plaats het apparaat in de buurt van een mogelijke bron van een muur.
- Plaats het apparaat minimaal 1,85 meter buiten bereik van verbrandingsapparaten.
- Plaats het apparaat bij voorkeur op ooghoogte, zo zijn de LEDs goed zichtbaar.
- Plaats het apparaat niet in dode ruimtes zoals bovenin gevulde plafonds of puntkasten.
- Plaats het apparaat niet naast deuren of ramen.
- Plaats het apparaat niet in de buurt van een ventilator of radiator.
- Plaats het apparaat niet in een stoffige, vuile of vette omgeving. Stof en schoonaanmiddelen kunnen de werking van het apparaat bemiddelen.
- Plaats het apparaat niet in vochtige ruimtes.
- Plaats het apparaat niet dicht bij een open haard of een verwarming.
- Plaats het apparaat niet op een moeilijk bereikbare locatie vanwege de aanwezige knoppen en voor onderhoud.

Montage

- Lees de handleiding voor gebruik, dan en bewaar deze voor toekomstig gebruik en onderhoud op een veilige plaats.
- Beschermklasse 2; dubbel geïsoleerd en hoeft niet geaard te worden.

NL PRODUCT GARANTIE

Dit product heeft een fabrieks garantie volgens de EU richtlijnen. De Garantie termijn duurt het aantal jaren zoals is aangegeven op de verpakking, starten op de aankoopdatum. Bewaar de aankoop - bewijs van aankoop is nodig om aanspraak te kunnen maken op de garantie. In geval van schade, zal het personeel met specifieke medische aandragingen niet volledig vrijwajen. In geval van twijfel contact op met een arts.

FR Garantie du produit

Ce produit est garanti par le constructeur selon les lois de l'Union Européenne. La durée de garantie est indiquée sur l'emballage, et débute à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse - la preuve d'achat sera exigée pour faire valoir la garantie. En cas de problèmes, contactez le personnel avec des vêtements médicaux appropriés. Ce personnel ne pourra pas offrir de services médicaux. En cas de doute, consultez un médecin généraliste.

FR Garantie du produit

Ce produit est garanti par le constructeur selon les lois de l'Union Européenne. La durée de garantie est indiquée sur l'emballage, et débute à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse - la preuve d'achat sera exigée pour faire valoir la garantie. En cas de problèmes, contactez le personnel avec des vêtements médicaux appropriés. Ce personnel ne pourra pas offrir de services médicaux. En cas de doute, consultez un médecin généraliste.

FR Garantie du produit

Ce produit est garanti par le constructeur selon les lois de l'Union Européenne. La durée de garantie est indiquée sur l'emballage, et débute à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse - la preuve d'achat sera exigée pour faire valoir la garantie. En cas de problèmes, contactez le personnel avec des vêtements médicaux appropriés. Ce personnel ne pourra pas offrir de services médicaux. En cas de doute, consultez un médecin généraliste.

FR Garantie du produit

Ce produit est garanti par le constructeur selon les lois de l'Union Européenne. La durée de garantie est indiquée sur l'emballage, et débute à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse - la preuve d'achat sera exigée pour faire valoir la garantie. En cas de problèmes, contactez le personnel avec des vêtements médicaux appropriés. Ce personnel ne pourra pas offrir de services médicaux. En cas de doute, consultez un médecin généraliste.

FR Garantie du produit

Ce produit est garanti par le constructeur selon les lois de l'Union Européenne. La durée de garantie est indiquée sur l'emballage, et débute à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse - la preuve d'achat sera exigée pour faire valoir la garantie. En cas de problèmes, contactez le personnel avec des vêtements médicaux appropriés. Ce personnel ne pourra pas offrir de services médicaux. En cas de doute, consultez un médecin généraliste.

FR Garantie du produit

Ce produit est garanti par le constructeur selon les lois de l'Union Européenne. La durée de garantie est indiquée sur l'emballage, et débute à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse - la preuve d'achat sera exigée pour faire valoir la garantie. En cas de problèmes, contactez le personnel avec des vêtements médicaux appropriés. Ce personnel ne pourra pas offrir de services médicaux. En cas de doute, consultez un médecin généraliste.

SAMPLE : Replacement date
BEISPIEL: Austauschdatum
VOORBEELD: Vervangingsdatum
EXEMPLE: Date de remplacement

Juli 2021

Replace 5 years after installing. Ersetzen 5 Jahre nach der Installation. NL Vervang 5 jaar na installatie. Remplacer 5 années après l'installation.

FR INTRODUCTION

L'installation d'une alarme fait partie de la protection anti-incendie, au même titre que les extincteurs, les échelles et cordons de secours, mais c'est également le cas de votre choix d'utilisation de matériaux de construction pour une rénovation. Assurez-vous qu'il existe un plan d'évacuation et discutez-en avec vos enfants. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, consultez les instructions du fournisseur. Pour un savoir plus sur la prévention des incendies, adressez-vous au service local des pompiers. Ce mode d'emploi contient des informations importantes. Veuillez lire attentivement ces instructions avant toute utilisation.

Emploi prévu
 Ce produit est conçu pour détecter des concentrations dangereuses de gaz et de monoxyde de carbone et de vous en avertir.

Onbedoeld gebruik
 Toute utilisation autre que celle qui est décrite ci-dessus est considérée comme une utilisation non prévue.

AVERTISSEMENT! L'utilisateur risque de se blesser (gravement) ou d'endommager gravement le produit. Un avertissement indique la possibilité de blessures à l'utilisateur ou de dégâts au produit si l'utilisateur ne suit pas scrupuleusement les procédures.

ATTENTION! Une remarque accompagnée d'informations pour l'utilisateur. Une remarque servant à avertir l'utilisateur d'éventuels problèmes.

AVERTISSEMENT! Testez cet appareil chaque semaine. Remplacez l'appareil s'il ne fonctionne pas comme le décrit ce mode d'emploi.

AVERTISSEMENT! Si vous avez le moindre doute sur la cause de l'alarme, considérez par mesure de précaution qu'il y a une fuite de gaz naturel, une suffocation peut être causée par une teneur réduite en oxygène. Vous devez perdre conscience ou mourir d'un manque d'oxygène.

AVERTISSEMENT! Vérifiez qu'il n'y a aucun conduit d'eau/de gaz et de fils électriques dans le mur où vous allez installer l'appareil. En cas de doute, utilisez un détecteur de conduits pour vous assurer de ne pas percer dans un conduit.

AVERTISSEMENT! N'installez jamais de produits nettoyant pour nettoyer votre appareil.

AVERTISSEMENT! Ne pulvériser aucun produit nettoyant sur l'appareil.

AVERTISSEMENT! L'appareil détecte uniquement le monoxyde de carbone et le gaz combustible.

AVERTISSEMENT! L'appareil indique uniquement la présence de monoxyde de carbone et de gaz combustible présent dans d'autres environnements.

ATTENTION! Évitez de pulvériser de l'aérosolisateur d'eau, de la laque pour cheveux, du nettoyant pour vitres, des produits d'entretien ménager, etc.

ATTENTION! Assurez-vous que les orifices de ventilation ne sont pas obstrués.

FR INTRODUCTION

L'alarme de CO et de gaz peut détecter deux types de gaz, le GPL et le GN.
 CO: C'est l'abréviation de gaz de pétrole liquéfié, il est utilisé pour alimenter certaines voitures. Lorsque le GPL se mélange avec l'air dans une certaine proportion, un mélange très explosif peut se créer.
 GN: C'est l'abréviation de gaz naturel. Le gaz naturel a une odeur et il est très explosif. Le gaz naturel est également utilisé comme source d'énergie pour la cuisson, par exemple les gazinières.

Symptômes après inhalation de gaz dangereux
 GPL: L'alcool de propane est légèrement toxique. Cela signifie que l'inhalation d'une forte concentration peut causer une anesthésie ou une perte de conscience. Une inhalation prolongée d'une forte concentration peut causer l'asphyxie.
 GN: Le gaz naturel n'est pas toxique par inhalation tant que suffisamment d'oxygène est présent. Cependant, une fuite de gaz naturel, une suffocation peut être causée par une teneur réduite en oxygène. Vous devez perdre conscience ou mourir d'un manque d'oxygène.

Caractéristiques techniques
 Description du produit : Alarme de CO et de gaz
 Nom : RM337
 Modèle/type : RM337
 Caractéristiques techniques du produit : Alarme de CO et gaz
 Type de capteur : Monoxyde de carbone et gaz naturel (GPL et GN)
 Gaz détectés : Monoxyde de carbone et gaz naturel (GPL et GN)
 Alimentation : 220V~AC/240V / 50Hz
 Puissance consommée : 4 W
 Volume de l'alarme : 85 dB à 1 mètre
 CO sensible : Conforme à EN50291
 Sensibilité de l'alarme : Gaz <10% LEL

Conditions environnementales
 Température ambiante : 0 à 45°C (stockage -20 à 50°C)
 Humidité : 0 à 90% H.R. (stockage 0 à 70%)

FR Garantie du produit

Ce produit est garanti par le constructeur selon les lois de l'Union Européenne. La durée de garantie est indiquée sur l'emballage, et débute à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse - la preuve d'achat sera exigée pour faire valoir la garantie. En cas de problèmes, contactez le personnel avec des vêtements médicaux appropriés. Ce personnel ne pourra pas offrir de services médicaux. En cas de doute, consultez un médecin généraliste.

FR Garantie du produit

Ce produit est garanti par le constructeur selon les lois de l'Union Européenne. La durée de garantie est indiquée sur l'emballage, et débute à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse - la preuve d'achat sera exigée pour faire valoir la garantie. En cas de problèmes, contactez le personnel avec des vêtements médicaux appropriés. Ce personnel ne pourra pas offrir de services médicaux. En cas de doute, consultez un médecin généraliste.

FR Garantie du produit

Ce produit est garanti par le constructeur selon les lois de l'Union Européenne. La durée de garantie est indiquée sur l'emballage, et débute à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse - la preuve d'achat sera exigée pour faire valoir la garantie. En cas de problèmes, contactez le personnel avec des vêtements médicaux appropriés. Ce personnel ne pourra pas offrir de services médicaux. En cas de doute, consultez un médecin généraliste.

FR Garantie du produit

Ce produit est garanti par le constructeur selon les lois de l'Union Européenne. La durée de garantie est indiquée sur l'emballage, et débute à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse - la preuve d'achat sera exigée pour faire valoir la garantie. En cas de problèmes, contactez le personnel avec des vêtements médicaux appropriés. Ce personnel ne pourra pas offrir de services médicaux. En cas de doute, consultez un médecin généraliste.

FR Garantie du produit

Ce produit est garanti par le constructeur selon les lois de l'Union Européenne. La durée de garantie est indiquée sur l'emballage, et débute à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse - la preuve d'achat sera exigée pour faire valoir la garantie. En cas de problèmes, contactez le personnel avec des vêtements médicaux appropriés. Ce personnel ne pourra pas offrir de services médicaux. En cas de doute, consultez un médecin généraliste.

FR Garantie du produit

Ce produit est garanti par le constructeur selon les lois de l'Union Européenne. La durée de garantie est indiquée sur l'emballage, et débute à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse - la preuve d'achat sera exigée pour faire valoir la garantie. En cas de problèmes, contactez le personnel avec des vêtements médicaux appropriés. Ce personnel ne pourra pas offrir de services médicaux. En cas de doute, consultez un médecin généraliste.

FR Garantie du produit

Ce produit est garanti par le constructeur selon les lois de l'Union Européenne. La durée de garantie est indiquée sur l'emballage, et débute à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse - la preuve d'achat sera exigée pour faire valoir la garantie. En cas de problèmes, contactez le personnel avec des vêtements médicaux appropriés. Ce personnel ne pourra pas offrir de services médicaux. En cas de doute, consultez un médecin généraliste.

FR Garantie du produit

Ce produit est garanti par le constructeur selon les lois de l'Union Européenne. La durée de garantie est indiquée sur l'emballage, et débute à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse - la preuve d'achat sera exigée pour faire valoir la garantie. En cas de problèmes, contactez le personnel avec des vêtements médicaux appropriés. Ce personnel ne pourra pas offrir de services médicaux. En cas de doute, consultez un médecin généraliste.

ES

La instalación de una alarma es parte de su protección anticendios, tal como los extintores, escaleras de emergencia y cuerdas pero también su elección en el uso de materiales de construcción para la renovación. Asegúrese de que hay un plan de escape y comentéelo con sus niños. Si el dispositivo no funciona correctamente, debe consultar las instrucciones del proveedor. En el departamento de bomberos puede obtener más información acerca de la prevención de incendios. Este manual contiene información importante. Por favor, lea detenidamente estas instrucciones.

Use previsto
 El producto está pensado para detectar concentraciones peligrosas de CO y GAS ya para recordarle a usted.

Use no pretendido
 Cualquier uso distinto al pretendido descrito antes se considerará un uso no pretendido.

ADVERTENCIA! El usuario puede ocasionarse (graves) heridas o dañar seriamente el producto, si el usuario no realiza con cuidado los procedimientos.

ATENCIÓN! Lea una nota con información adicional para el usuario. Una nota destinada a alertar al usuario de posibles problemas.

PRECAUCIONES E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA! Pruebe el dispositivo semanalmente. Sustituya el dispositivo cuando no funcione como se describe en este manual.

ADVERTENCIA! Si tiene dudas acerca de la causa de una alarma, a modo de precaución suponga que hay un peligro real y siga el plan de emergencia. No suponga que es una falsa alarma.

ADVERTENCIA! Asegúrese de que no hay tuberías de agua/gas o cables eléctricos en la pared en el punto que va a instalar el dispositivo. Si tiene dudas, utilice un detector de tuberías para asegurarse de que no va a taladrar una tubería.

ADVERTENCIA! Nunca utilice aparatos limpiadores para limpiar el dispositivo.

ADVERTENCIA! No pinte el dispositivo. Los orificios de detección pueden obstruirse.

ADVERTENCIA! No pulverice ningún producto de limpieza en el dispositivo. Los niños no deben manejar el dispositivo bajo ninguna circunstancia.

ADVERTENCIA! Si falla la conexión eléctrica el dispositivo no funcionará.

ADVERTENCIA! El dispositivo carece de una posible fuente de gas combustible.

ADVERTENCIA! El dispositivo indica solo la presencia de monóxido de carbono y gas combustible en las proximidades. El monóxido de carbono y el gas combustible podrían estar presentes en otros ambientes de la casa.

ATENCIÓN! Evite pulverizar con ambientadores, lacas de pelo, desodorantes u otros aerosoles cerca del dispositivo.

ATENCIÓN! Asegúrese de que los orificios de ventilación no estén cubiertos.

ES

La instalación de una alarma es parte de su protección anticendios, tal como los extintores, escaleras de emergencia y cuerdas pero también su elección en el uso de materiales de construcción para la renovación. Asegúrese de que hay un plan de escape y comentéelo con sus niños. Si el dispositivo no funciona correctamente, debe consultar las instrucciones del proveedor. En el departamento de bomberos puede obtener más información acerca de la prevención de incendios. Este manual contiene información importante. Por favor, lea detenidamente estas instrucciones.

Use previsto
 El producto está pensado para detectar concentraciones peligrosas de CO y GAS ya para recordarle a usted.

Use no pretendido
 Cualquier uso distinto al pretendido descrito antes se considerará un uso no pretendido.

ADVERTENCIA! El usuario puede ocasionarse (graves) heridas o dañar seriamente el producto, si el usuario no realiza con cuidado los procedimientos.

ATENCIÓN! Lea una nota con información adicional para el usuario. Una nota destinada a alertar al usuario de posibles problemas.

PRECAUCIONES E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA! Pruebe el dispositivo semanalmente. Sustituya el dispositivo cuando no funcione como se describe en este manual.

ADVERTENCIA! Si tiene dudas acerca de la causa de una alarma, a modo de precaución suponga que hay un peligro real y siga el plan de emergencia. No suponga que es una falsa alarma.

ADVERTENCIA! Asegúrese de que no hay tuberías de agua/gas o cables eléctricos en la pared en el punto que va a instalar el dispositivo. Si tiene dudas, utilice un detector de tuberías para asegurarse de que no va a taladrar una tubería.

ADVERTENCIA! Nunca utilice aparatos limpiadores para limpiar el dispositivo.

ADVERTENCIA! No pinte el dispositivo. Los orificios de detección pueden obstruirse.

ADVERTENCIA! No pulverice ningún producto de limpieza en el dispositivo. Los niños no deben manejar el dispositivo bajo ninguna circunstancia.

ADVERTENCIA! Si falla la conexión eléctrica el dispositivo no funcionará.

ADVERTENCIA! El dispositivo carece de una posible fuente de gas combustible.

ADVERTENCIA! El dispositivo indica solo la presencia de monóxido de carbono y gas combustible en las proximidades. El monóxido de carbono y el gas combustible podrían estar presentes en otros ambientes de la casa.

ATENCIÓN! Evite pulverizar con ambientadores, lacas de pelo, desodorantes u otros aerosoles cerca del dispositivo.

ATENCIÓN! Asegúrese de que los orificios de ventilación no estén cubiertos.

ES

La instalación de una alarma es parte de su protección anticendios, tal como los extintores, escaleras de emergencia y cuerdas pero también su elección en el uso de materiales de construcción para la renovación. Asegúrese de que hay un plan de escape y comentéelo con sus niños. Si el dispositivo no funciona correctamente, debe consultar las instrucciones del proveedor. En el departamento de bomberos puede obtener más información acerca de la prevención de incendios. Este manual contiene información importante. Por favor, lea detenidamente estas instrucciones.

Use previsto
 El producto está pensado para detectar concentraciones peligrosas de CO y GAS ya para recordarle a usted.

Use no pretendido
 Cualquier uso distinto al pretendido descrito antes se considerará un uso no pretendido.

ADVERTENCIA! El usuario puede ocasionarse (graves) heridas o dañar seriamente el producto, si el usuario no realiza con cuidado los procedimientos.

ATENCIÓN! Lea una nota con información adicional para el usuario. Una nota destinada a alertar al usuario de posibles problemas.

PRECAUCIONES E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA! Pruebe el dispositivo semanalmente. Sustituya el dispositivo cuando no funcione como se describe en este manual.

ADVERTENCIA! Si tiene dudas acerca de la causa de una alarma, a modo de precaución suponga que hay un peligro real y siga el plan de emergencia. No suponga que es una falsa alarma.

ADVERTENCIA! Asegúrese de que no hay tuberías de agua/gas o cables eléctricos en la pared en el punto que va a instalar el dispositivo. Si tiene dudas, utilice un detector de tuberías para asegurarse de que no va a taladrar una tubería.

ADVERTENCIA! Nunca utilice aparatos limpiadores para limpiar el dispositivo.

ADVERTENCIA! No pinte el dispositivo. Los orificios de detección pueden obstruirse.

ADVERTENCIA! No pulverice ningún producto de limpieza en el dispositivo. Los niños no deben manejar el dispositivo bajo ninguna circunstancia.

ADVERTENCIA! Si falla la conexión eléctrica el dispositivo no funcionará.

ADVERTENCIA! El dispositivo carece de una posible fuente de gas combustible.

ADVERTENCIA! El dispositivo indica solo la presencia de monóxido de carbono y gas combustible en las proximidades. El monóxido de carbono y el gas combustible podrían estar presentes en otros ambientes de la casa.

ATENCIÓN! Evite pulverizar con ambientadores, lacas de pelo, desodorantes u otros aerosoles cerca del dispositivo.

ATENCIÓN! Asegúrese de que los orificios de ventilación no estén cubiertos.

ES

La instalación de una alarma es parte de su protección anticendios, tal como los extintores, escaleras de emergencia y cuerdas pero también su elección en el uso de materiales de construcción para la renovación. Asegúrese de que hay un plan de escape y comentéelo con sus niños. Si el dispositivo no funciona correctamente, debe consultar las instrucciones del proveedor. En el departamento de bomberos puede obtener más información acerca de la prevención de incendios. Este manual contiene información importante. Por favor, lea detenidamente estas instrucciones.

Use previsto
 El producto está pensado para detectar concentraciones peligrosas de CO y GAS ya para recordarle a usted.

Use no pretendido
 Cualquier uso distinto al pretendido descrito antes se considerará un uso no pretendido.

ADVERTENCIA! El usuario puede ocasionarse (graves) heridas o dañar seriamente el producto, si el usuario no realiza con cuidado los procedimientos.

ATENCIÓN! Lea una nota con información adicional para el usuario. Una nota destinada a alertar al usuario de posibles problemas.

PRECAUCIONES E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA! Pruebe el dispositivo semanalmente. Sustituya el dispositivo cuando no funcione como se describe en este manual.

ADVERTENCIA! Si tiene dudas acerca de la causa de una alarma, a modo de precaución suponga que hay un peligro real y siga el plan de emergencia. No suponga que es una falsa alarma.

ADVERTENCIA! Asegúrese de que no hay tuberías de agua/gas o cables eléctricos en la pared en el punto que va a instalar el dispositivo. Si tiene dudas, utilice un detector de tuberías para asegurarse de que no va a taladrar una tubería.

ADVERTENCIA! Nunca utilice aparatos limpiadores para limpiar el dispositivo.

ADVERTENCIA! No pinte el dispositivo. Los orificios de detección pueden obstruirse.

ADVERTENCIA! No pulverice ningún producto de limpieza en el dispositivo. Los niños no deben manejar el dispositivo bajo ninguna circunstancia.

ADVERTENCIA! Si falla la conexión eléctrica el dispositivo no funcionará.

ADVERTENCIA! El dispositivo carece de una posible fuente de gas combustible.

ADVERTENCIA! El dispositivo indica solo la presencia de monóxido de carbono y gas combustible en las proximidades. El monóxido de carbono y el gas combustible podrían estar presentes en otros ambientes de la casa.

ATENCIÓN! Evite pulverizar con ambientadores, lacas de pelo, desodorantes u otros aerosoles cerca del dispositivo.

ATENCIÓN! Asegúrese de que los orificios de ventilación no estén cubiertos.

ES

La instalación de una alarma es parte de su protección anticendios, tal como los extintores, escaleras de emergencia y cuerdas pero también su elección en el uso de materiales de construcción para la renovación. Asegúrese de que hay un plan de escape y comentéelo con sus niños. Si el dispositivo no funciona correctamente, debe consultar las instrucciones del proveedor. En el departamento de bomberos puede obtener más información acerca de la prevención de incendios. Este manual contiene información importante. Por favor, lea detenidamente estas instrucciones.

Use previsto
 El producto está pensado para detectar concentraciones peligrosas de CO y GAS ya para recordarle a usted.

Use no pretendido
 Cualquier uso distinto al pretendido descrito antes se considerará un uso no pretendido.

ADVERTENCIA! El usuario puede ocasionarse (graves) heridas o dañar seriamente el producto, si el usuario no realiza con cuidado los procedimientos.

ATENCIÓN! Lea una nota con información adicional para el usuario. Una nota destinada a alertar al usuario de posibles problemas.

PRECAUCIONES E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA! Pruebe el dispositivo semanalmente. Sustituya el dispositivo cuando no funcione como se describe en este manual.

ADVERTENCIA! Si tiene dudas acerca de la causa de una alarma, a modo de precaución suponga que hay un peligro real y siga el plan de emergencia. No suponga que es una falsa alarma.

ADVERTENCIA! Asegúrese de que no hay tuberías de agua/gas o cables eléctricos en la pared en el punto que va a instalar el dispositivo. Si tiene dudas, utilice un detector de tuberías para asegurarse de que no va a taladrar una tubería.

ADVERTENCIA! Nunca utilice aparatos limpiadores para limpiar el dispositivo.

ADVERTENCIA! No pinte el dispositivo. Los orificios de detección pueden obstruirse.

ADVERTENCIA! No pulverice ningún producto de limpieza en el dispositivo. Los niños no deben manejar el dispositivo bajo ninguna circunstancia.

ADVERTENCIA! Si falla la conexión eléctrica el dispositivo no funcionará.

ADVERTENCIA! El dispositivo carece de una posible fuente de gas combustible.

ADVERTENCIA! El dispositivo indica solo la presencia de monóxido de carbono y gas combustible en las proximidades. El monóxido de carbono y el gas combustible podrían estar presentes en otros ambientes de la casa.

ATENCIÓN! Evite pulverizar con ambientadores, lacas de pelo, desodorantes u otros aerosoles cerca del dispositivo.

ATENCIÓN! Asegúrese de que los orificios de ventilación no estén cubiertos.

ES

La instalación de una alarma es parte de su protección anticendios, tal como los extintores, escaleras de emergencia y cuerdas pero también su elección en el uso de materiales de construcción para la renovación. Asegúrese de que hay un plan de escape y comentéelo con sus niños. Si el dispositivo no funciona correctamente, debe consultar las instrucciones del proveedor. En el departamento de bomberos puede obtener más información acerca de la prevención de incendios. Este manual contiene información importante. Por favor, lea detenidamente estas instrucciones.

Use previsto
 El producto está pensado para detectar concentraciones peligrosas de CO y GAS ya para recordarle a usted.

Use no pretendido
 Cualquier uso distinto al pretendido descrito antes se considerará un uso no pretendido.

ADVERTENCIA! El usuario puede ocasionarse (graves) heridas o dañar seriamente el producto, si el usuario no realiza con cuidado los procedimientos.

ATENCIÓN! Lea una nota con información adicional para el usuario. Una nota destinada a alertar al usuario de posibles problemas.

PRECAUCIONES E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA! Pruebe el dispositivo semanalmente. Sustituya el dispositivo cuando no funcione como se describe en este manual.

ADVERTENCIA! Si tiene dudas acerca de la causa de una alarma, a modo de precaución suponga que hay un peligro real y siga el plan de emergencia. No suponga que es una falsa alarma.

ADVERTENCIA! Asegúrese de que no hay tuberías de agua/gas o cables eléctricos en la pared en el punto que va a instalar el dispositivo. Si tiene dudas, utilice un detector de tuberías para asegurarse de que no va a taladrar una tubería.

ADVERTENCIA! Nunca utilice aparatos limpiadores para limpiar el dispositivo.

ADVERTENCIA! No pinte el dispositivo. Los orificios de detección pueden obstruirse.

ADVERTENCIA! No pulverice ningún producto de limpieza en el dispositivo. Los niños no deben manejar el dispositivo bajo ninguna circunstancia.

ADVERTENCIA! Si falla la conexión eléctrica el dispositivo no funcionará.

ADVERTENCIA! El dispositivo carece de una posible fuente de gas combustible.

ADVERTENCIA! El dispositivo indica solo la presencia de monóxido de carbono y gas combustible en las proximidades. El monóxido de carbono y el gas combustible podrían estar presentes en otros ambientes de la casa.

ATENCIÓN! Evite pulverizar con ambientadores, lacas de pelo, desodorantes u otros aerosoles cerca del dispositivo.

ATENCIÓN! Asegúrese de que los orificios de ventilación no estén cubiertos.

ES

La instalación de una alarma es parte de su protección anticendios, tal como los extintores, escaleras de emergencia y cuerdas pero también su elección en el uso de materiales de construcción para la renovación. Asegúrese de que hay un plan de escape y comentéelo con sus niños. Si el dispositivo no funciona correctamente, debe consultar las instrucciones del proveedor. En el departamento de bomberos puede obtener más información acerca de la prevención de incendios. Este manual contiene información importante. Por favor, lea detenidamente estas instrucciones.

Use previsto
 El producto está pensado para detectar concentraciones peligrosas de CO y GAS ya para recordarle a usted.

Use no pretendido
 Cualquier uso distinto al pretendido descrito antes se considerará un uso no pretendido.

ADVERTENCIA! El usuario puede ocasionarse (graves) heridas o dañar seriamente el producto, si el usuario no realiza con cuidado los procedimientos.

ATENCIÓN! Lea una nota con información adicional para el usuario. Una nota destinada a alertar al usuario de posibles problemas.

PRECAUCIONES E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA! Pruebe el dispositivo semanalmente. Sustituya el dispositivo cuando no funcione como se describe en este manual.

ADVERTENCIA! Si tiene dudas acerca de la causa de una alarma, a modo de precaución suponga que hay un peligro real y siga el plan de emergencia. No suponga que es una falsa alarma.

ADVERTENCIA! Asegúrese de que no hay tuberías de agua/gas o cables eléctricos en la pared en el punto que va a instalar el dispositivo. Si tiene dudas, utilice un detector de tuberías para asegurarse de que no va a taladrar una tubería.

ADVERTENCIA! Nunca utilice aparatos limpiadores para limpiar el dispositivo.

ADVERTENCIA! No pinte el dispositivo. Los orificios de detección pueden obstruirse.

ADVERTENCIA! No pulverice ningún producto de limpieza en el dispositivo. Los niños no deben manejar el dispositivo bajo ninguna circunstancia.

ADVERTENCIA! Si falla la conexión eléctrica el dispositivo no funcionará.

ADVERTENCIA! El dispositivo carece de una posible fuente de gas combustible.

ADVERTENCIA! El dispositivo indica solo la presencia de monóxido de carbono y gas combustible en las proximidades. El monóxido de carbono y el gas combustible podrían estar presentes en otros ambientes de la casa.

ATENCIÓN! Evite pulverizar con ambientadores, lacas de pelo, desodorantes u otros aerosoles cerca del dispositivo.

ATENCIÓN! Asegúrese de que los orificios de ventilación no estén cubiertos.

ES

La instalación de una alarma es parte de su protección anticendios, tal como los extintores, escaleras de emergencia y cuerdas pero también su elección en el uso de materiales de construcción para la renovación. Asegúrese de que hay un plan de escape y comentéelo con sus niños. Si el dispositivo no funciona correctamente, debe consultar las instrucciones del proveedor. En el departamento de bomberos puede obtener más información acerca de la prevención de incendios. Este manual contiene información importante. Por favor, lea detenidamente estas instrucciones.

Use previsto
 El producto está pensado para detectar concentraciones peligrosas de CO y GAS ya para recordarle a usted.

Use no pretendido
 Cualquier uso distinto al pretendido descrito antes se considerará un uso no pretendido.

ADVERTENCIA! El usuario puede ocasionarse (graves) heridas o dañar seriamente el producto, si el usuario no realiza con cuidado los procedimientos.

ATENCIÓN! Lea una nota con información adicional para el usuario. Una nota destinada a alertar al usuario de posibles problemas.

PRECAUCIONES E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA! Pruebe el dispositivo semanalmente. Sustituya el dispositivo cuando no funcione como se describe en este manual.

ADVERTENCIA! Si tiene dudas acerca de la causa de una alarma, a modo de precaución suponga que hay un peligro real y siga el plan de emergencia. No suponga que es una falsa alarma.

ADVERTENCIA! Asegúrese de que no hay tuberías de agua/gas o cables eléctricos en la pared en el punto que va a instalar el dispositivo. Si tiene dudas, utilice un detector de tuberías para asegurarse de que no va a taladrar una tubería.

ADVERTENCIA! Nunca utilice aparatos limpiadores para limpiar el dispositivo.

ADVERTENCIA! No pinte el dispositivo. Los orificios de detección pueden obstruirse.

ADVERTENCIA! No pulverice ningún producto de limpieza en el dispositivo. Los niños no deben manejar el dispositivo bajo ninguna circunstancia.

ADVERTENCIA! Si falla la conexión eléctrica el dispositivo no funcionará.

ADVERTENCIA! El dispositivo carece de una posible fuente de gas combustible.

ADVERTENCIA! El dispositivo indica solo la presencia de monóxido de carbono y gas combustible en las proximidades. El monóxido de carbono y el gas combustible podrían estar presentes en otros ambientes de la casa.

ATENCIÓN! Evite pulverizar con ambientadores, lacas de pelo, desodorantes u otros aerosoles cerca del dispositivo.

ATENCIÓN! Asegúrese de que los orificios de ventilación no estén cubiertos.

ES

La instalación de una alarma es parte de su protección anticendios, tal como los extintores, escaleras de emergencia y cuerdas pero también su elección en el uso de materiales de construcción para la renovación. Asegúrese de que hay un plan de escape y comentéelo con sus niños. Si el dispositivo no funciona correctamente, debe consultar las instrucciones del proveedor. En el departamento de bomberos puede obtener más información acerca de la prevención de incendios. Este manual contiene información importante. Por favor, lea detenidamente estas instrucciones.

Use previsto
 El producto está pensado para detectar concentraciones peligrosas de CO y GAS ya para recordarle a usted.

Use no pretendido
 Cualquier uso distinto al pretendido descrito antes se considerará un uso no pretendido.

ADVERTENCIA! El usuario puede ocasionarse (graves) heridas o dañar seriamente el producto, si el usuario no realiza con cuidado los procedimientos.

ATENCIÓN! Lea una nota con información adicional para el usuario. Una nota destinada a alertar al usuario de posibles problemas.

PRECAUCIONES E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA! Pruebe el dispositivo semanalmente. Sustituya el dispositivo cuando no funcione como se describe en este manual.

ADVERTENCIA! Si tiene dudas acerca de la causa de una alarma, a modo de precaución suponga que hay un peligro real y siga el plan de emergencia. No suponga que es una falsa alarma.

ADVERTENCIA! Asegúrese de que no hay tuberías de agua/gas o cables eléctricos en la pared en el punto que va a instalar el dispositivo. Si tiene dudas, utilice un detector de tuberías para asegurarse de que no va a taladrar una tubería.

ADVERTENCIA! Nunca utilice aparatos limpiadores para limpiar el dispositivo.

ADVERTENCIA! No pinte el dispositivo. Los or